

Stories projector • Projecteur à histoires • Projector de cuentos •
 Proiettore di storie • Projektor de histórias •
 Projektor-Taschenlampe • Verhalenprojector •
 Historiefortællende projektor • Projektor príbehu •
 Történet kivetítő • Projektor do vhistoryjek



A



B



C



D



E



F



G



H

LTC100PA
 Instruction manual Mode d'emploi • Manual de instrucciones •
 Manuale di istruzioni • Manual de instruções •
 Bedienungsanleitung • Gebruikershandleiding • Brugsvejledning •
 Návod k obsluze • Használati útmutató • Instrukcja obsługi

LEXIBOOK
 Lexibook S.A., 6 avenue des Andes, Bâtiment 11, 91940 Les Ulis, France



ENGLISH

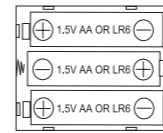
SET UP

WARNING:

All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

Battery installation (picture A)

1. Open the cover with a screwdriver.
2. Install 3 x AA / LR6 1.5V \pm batteries (not included) observing the polarity indicated.
3. Replace the cover and tighten the screw.



Projection of the domes

1. Insert 1 of the black domes at the location above the bulb and turn it counter-clockwise to lock it (pictures B & C).
2. Place the transparent dome above if you want a softer projection (picture C).
3. Turn the switch to the "DOME PROJECTOR" position (picture F).

Projection of images

1. Insert one of the 3 discs into the discs slot (picture D).
2. Turn the switch to "DISC PROJECTOR" (picture F).
3. Adjust the sharpness by rotating the lens and turn the disc to change the projected image (picture E).

Audio

1. Press the "SOUNDS" button to listen to short sounds inspired by the Paw Patrol universe. Press the button again to listen to the next sound. (picture H)
2. Press the "MELODIES" button to listen to melodies inspired by the Paw Patrol universe. Press the button again to listen to the next melody. (picture H)

Timer

1. Slide the "TIMER" button to 30 to activate the 30-minute timer (picture G).
2. Slide the "TIMER" button to 15 to activate the 15-minute timer.
3. Slide the "TIMER" switch to OFF to turn off the timer.

Slide the switch to "OFF" position to turn off the projector.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the product for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

Precautions of use

- Keep a minimum distance around the device for sufficient ventilation;
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.;
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus;
- The use of apparatus in moderate climates;
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment;
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. Dry location use only.
- **WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard – Small parts.
- **WARNING!** Do not project the light towards your face or another person.

MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

This product is covered by our 2-year warranty.

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.

WARNING! Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard-Small parts.

Reference: LTC100PA
 Designed and developed in Europe – Made in China

United Kingdom & Ireland
 For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com

Lexibook UK
 PO Box 59
 SOUTH MOLTON
 EX36 9AU
 UK

Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



FRANÇAIS

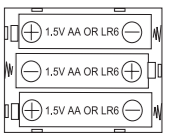
INSTALLATION

ATTENTION :

Les éléments d'emballage tels que les films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

Installation des piles (photo A)

1. Ouvrez le couvercle à l'aide d'un tournevis.
2. Installez 3 piles AA/LR6 \pm (non incluses) en respectant la polarité indiquée.
3. Remettez le couvercle en place et serrez la vis.



Projection des dômes

1. Placez l'un des dômes noirs à l'emplacement au-dessus de l'ampoule et tournez-le dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre pour verrouiller (photos B & C).
2. Placez le dôme transparent au dessus si vous souhaitez une projection plus douce (photo C).
3. Poussez l'interrupteur en position « DOME PROJECTOR » (photo F).

Projection d'images

1. Insérez l'un des 3 disques dans la fente prévue (photo D).
2. Poussez l'interrupteur sur « DISC PROJECTOR » (photo F).
3. Réglez la netteté en tournant l'objectif et tournez le disque pour changer l'image projetée (photo E).

Audio

1. Pressez sur le bouton "SOUNDS" pour écouter de courts sons inspirés par l'univers de la Pat' Patrouille. Pressez à nouveau sur le bouton pour écouter le son suivant. (photo H)
2. Pressez sur le bouton "MELODIES" pour écouter des mélodies inspirées par l'univers de la Pat' Patrouille. Pressez à nouveau sur le bouton pour écouter la mélodie suivante. (photo H)

Timer

1. Glissez le bouton « TIMER » sur 30 pour activer le minuteur de 30 minutes (photo G).
2. Glissez le bouton « TIMER » sur 15 pour activer le minuteur de 15 minutes.
3. Glissez le bouton « TIMER » sur OFF pour éteindre le minuteur.

Poussez l'interrupteur en position « OFF » pour éteindre le projecteur.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés de l'appareil. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un mauvais fonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

Précautions d'emploi

- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré.
- Les piles doivent être jetées de façon conforme. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil. A utiliser uniquement dans un local sec.
- **ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces.
- **ATTENTION!** Ne pas diriger la lumière vers votre visage ou celui d'une autre personne.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Protéger l'appareil de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent.

Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans.

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Référence : LTC100PA
 Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



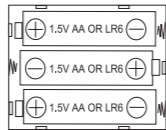
INSTALACIÓN

ADVERTENCIA:

Los materiales de embalaje, tales como cintas, láminas de plástico, ataduras de alambre y etiquetas, no forman parte de este juguete y deben desecharse por la seguridad del niño.

Instalación de las pilas (imagen A)

1. Abra la tapa con un destornillador.
2. Instala 3 pilas de tipo AA/LR6 de 1.5V (no incluidas) siguiendo la polaridad indicada.
3. Vuelve a poner la tapa y a apretar el tornillo.

**Proyección de bóvedas**

1. Inserta una de las bóvedas negras por encima de la bombilla y girala en sentido antihorario para fijarla (imágenes B y C).
2. Coloca la bóveda transparente encima si quieres una proyección más suave (imagen C).
3. Pon el interruptor en la posición "DOME PROJECTOR" (imagen F).

Proyección de imágenes

1. Inserta uno de los tres discos en la ranura de discos (imagen D).
2. Pon el botón en la posición «DISC PROJECTOR» (imagen F).
3. Ajusta la nitidez girando el objetivo y gira el disco para cambiar la imagen proyectada (imagen E).

Audio:

1. Pulsa el botón "SOUNDS" para escuchar sonidos cortos inspirados en el universo de la Patrulla Canina. Pulsa de nuevo el botón para escuchar el siguiente sonido. (imagen H)
2. Pulsa el botón "MELODIES" para escuchar melodías inspiradas en el universo de la Patrulla Canina. Pulsa de nuevo el botón para escuchar la siguiente melodía. (imagen H)

Temporizador

1. Deslice el botón del TEMPORIZADOR a 30 para activar el temporizador de 30 minutos (imagen G).
2. Deslice el botón del TEMPORIZADOR a 15 para activar el temporizador de 15 minutos.
3. Deslice el interruptor del TEMPORIZADOR a la posición de apagado (OFF) para desactivar el temporizador.

Desliza el interruptor a la posición "OFF" para apagar el proyector.

Las pilas no recargables no deben ser recargadas. Las pilas recargables deben ser retiradas del producto antes de ser cargadas. Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas. Sólo deben utilizarse pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado. Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta. Las pilas agotadas deben ser retiradas del producto. Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse. No tirar las pilas al fuego. Retirar las pilas si no se va a utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo. Las pilas no deben ser expuestas a un calor excesivo como el del sol, el fuego o similares.

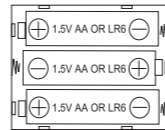
PREPARAZIONE

AVVERTENZA!

Tutti i materiali di imballaggio, come nastro adesivo, fogli di plastica, fili di metallo ed etichette, non fanno parte del prodotto e devono essere gettati.

Installazione delle batterie (figura A)

1. Aprire il coperchio del vano batterie con un cacciavite.
2. Inserire 3 batterie AA/LR6 da 1,5 V (non incluse) rispettando la polarità indicata.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie e serrare la vite.

**Proiezione delle cupole**

1. Inserire una delle cupole nere sopra la lampada e ruotarla in senso antiorario per bloccarla in posizione (figure B e C).
2. Posizionare la cupola trasparente sopra la cupola nera per una proiezione più tenue (figura C).
3. Portare l'interruttore in posizione "DOME PROJECTOR" (figura F).

Proiezione di immagini

1. Inserire uno dei 3 dischi nell'apposita fessura (figura D).
2. Portare l'interruttore in posizione "DISC PROJECTOR" (figura F).
3. Regolare la nitidezza ruotando l'obiettivo e ruotare il disco per cambiare l'immagine proiettata.

Audio

1. Premere il pulsante "SOUNDS" per ascoltare brevi suoni ispirati al mondo di Paw Patrol. Premere nuovamente il pulsante per riprodurre il suono successivo. (figura H)
2. Premere il pulsante "MELODIES" per ascoltare melodie ispirate al mondo di Paw Patrol. Premere nuovamente il pulsante per riprodurre la melodia successiva. (figura H)

Timer

1. Portare il cursore "TIMER" in posizione "30" per attivare il timer di 30 minuti (figura G).
2. Portare il cursore "TIMER" in posizione "15" per attivare il timer di 15 minuti.
3. Portare il cursore "TIMER" in posizione "OFF" per disattivare il timer.

Portare l'interruttore in posizione "OFF" per spegnere il proiettore.

Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto. Non usare contemporaneamente diversi tipi di batterie o batterie nuove e batterie usate. Usare batterie di tipo identico o equivalente a quello raccomandato. Inserire le batterie rispettando la corretta polarità. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto. Non cortocircuitare i terminali delle batterie. Non bruciare le batterie. Rimuovere le batterie in previsione di un lungo periodo di inutilizzo del prodotto. Non esporre le batterie a fonti calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco, ecc.

AVVERTENZA!

Scariche elettrostatiche o forti interferenze radio possono causare il malfunzionamento o la perdita dei dati. In caso di malfunzionamenti, rimuovere le batterie e reinserirle.

Precauzioni per l'uso

- Mantenere uno spazio libero intorno al prodotto per garantire una corretta ventilazione.
- Non ostacolare la ventilazione coprendo le aperture di aerazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende ecc.
- Non posizionare sul prodotto fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Il prodotto deve essere utilizzato in climi temperati.
- Le batterie devono essere smaltite separatamente. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per proteggere l'ambiente.
- Non esporre il prodotto a gocce o schizzi d'acqua e non posizionare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi. Usare il prodotto esclusivamente in ambienti asciutti.
- **AVVERTENZA!** Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Rischio di soffocamento per la presenza di piccole parti.
- **AVVERTENZA!** Non proiettare la luce verso il proprio viso o altre persone.

MANUTENZIONE E GARANZIA

Usare un panno morbido e leggermente umido per pulire il prodotto. Non usare detersivi. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta o ad altre fonti di calore. Non immergere il prodotto nell'acqua. Non smontare o far cadere il prodotto. Non torcere o piegare il prodotto.

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni.

NOTA: conservare questo manuale perché contiene informazioni importanti.

Riferimento: LTC100PA

Progettato e sviluppato in Europa – Fabbriato in Cina

Protezione ambientale

Gli apparecchi elettrici possono essere riciclati e non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per contribuire alla protezione dell'ambiente e alla conservazione delle risorse naturali, portare l'apparecchio presso un centro di raccolta (se disponibile).

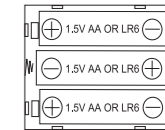
MONTAGEM

AVISO:

Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte deste brinquedo e deverão ser eliminados para segurança da criança.

Instalação das pilhas (Imagem A)

1. Abra a tampa com uma chave de fendas.
2. Instale 3 pilhas AA/LR6 de 1.5V (não incluídas) tendo em conta a polaridade indicada.
3. Volte a colocar a tampa e aperte o parafuso.

**Projeção das cúpulas**

1. Insira 1 cúpula preta no local acima da lâmpada e rode no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para fixar (Imagens B e C).
2. Coloque a cúpula transparente por cima se desejar uma projeção mais suave (Imagem C).
3. Coloque o interruptor na posição "PROJETOR DA CÚPULA" (Imagem F).

Projeção de imagens

1. Insira um dos 3 discos no ranhura dos discos (Imagem D).
2. Coloque o interruptor na posição "PROJETOR DO DISCO" (Imagem F).
3. Ajuste a precisão rodando a lente, e rode o disco para alterar a imagem projetada (Imagem E).

Áudio

1. Prima o botão "SONS" para escutar pequenos sons inspirados no universo da Patrulha Pata. Prima de novo o botão para escutar o som seguinte. (Imagem H)
2. Prima o botão "MELODIAS" para escutar melodias inspiradas no universo da Patrulha Pata. Prima de novo o botão para escutar a melodia seguinte. (Imagem H)

Temporizador

1. Faça deslizar o botão do temporizador (TIMER) para 30 para ativar o temporizador de 30 minutos (Imagem G).
2. Faça deslizar o botão do temporizador (TIMER) para 15 para ativar o temporizador de 15 minutos.
3. Faça deslizar o botão do temporizador (TIMER) para OFF (desligar) para desligar o temporizador.

Faça deslizar o interruptor para a posição de desligado ("OFF") para desligar o projetor.

As pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis têm de ser removidas do produto antes de serem recarregadas. As pilhas recarregáveis só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas. Recomendamos que utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas. As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta. As pilhas gastas deverão ser retiradas do produto. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas se não usar o produto durante um longo período de tempo. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz direta do sol, fogo ou algo parecido.

AVISO:

Mau funcionamento ou perda de memória podem ser causados por fortes interferências ou descargas eletrostáticas. Caso ocorra um funcionamento anormal, retire as pilhas e volte a colocá-las.

Precauções de utilização

- Deixe uma distância mínima em redor do aparelho, para haver uma ventilação suficiente.
- A ventilação não deve ser obstruída pela cobertura das aberturas de ventilação com coisas como jornais, toalha de mesa, cortinas, etc.
- Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do aparelho.
- Utilize o aparelho em climas moderados.
- As pilhas gastas têm de ser eliminadas com segurança. Coloque-as no contentor de recolha, de modo a proteger o ambiente.
- O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do aparelho. Utilize apenas em locais secos.
- **AVISO!** Não é adequado a crianças com menos de 3 anos de idade. Perigo de asfixia - Contém peças pequenas.
- **AVISO!** Não projete a luz na direção do seu rosto ou de outra pessoa.

MANUTENÇÃO E GARANTIA

Use apenas um pano suave, ligeiramente embebido em água, para limpar a unidade. Não use detergente. Não exponha a unidade à luz direta do sol ou a qualquer outra fonte de calor. Não coloque a unidade dentro de água. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Não tente torcer ou dobrar a unidade.

Este produto é abrangido pela nossa garantia de 2 anos.

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referência: LTC100PA

Desenhado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

Protección medioambiental:

¡Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoya activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayuda a proteger el medioambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).

**Proteção ambiental:**

Aparelhos elétricos indesejados podem ser reciclados e não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum! Suporte ativamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, entregando este aparelho num centro de recolha (se disponível).



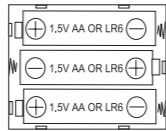
AUFSTELLEN

WARNUNG:

Alle Verpackungsmaterialien, wie zum Beispiel Klebeband, Plastikfolie, Drahtbinder und Etiketten sind nicht Teil dieses Spielzeugs und sollten zur Sicherheit Ihres Kindes entsorgt werden.

Batterien einlegen (Abbildung A)

1. Abdeckung mithilfe eines Schraubendrehers öffnen.
2. 3 x AA/LR6 1,5 V Batterien (nicht inbegriffen) unter Beachtung der angezeigten Polarität einlegen.
3. Das Batteriefach wieder schließen und die Schraube anziehen.

**Projektion der Kuppeln:**

1. Setze eine der schwarzen Kuppeln über die Glühlampe und drehe sie gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu fixieren (Abbildung B und C).
2. Setze die blaue Kuppel auf, wenn dir eine sanftere Projektion lieber ist (Abbildung C).
3. Drehe den Schalter auf die Position „KUPPEL-PROJEKTOR“ (Abbildung F).

Projektion von Bildern

1. Schiebe eine der drei Scheiben in den Scheibenschlitz (Abbildung D).
2. Stelle den Schalter auf „SCHEIBEN-PROJEKTOR“ (Abbildung F).
3. Stelle die Bildschärfe durch Drehen der Linse ein und drehe die Scheibe, um das projizierte Bild zu ändern (Abbildung E).

Audio

1. Drücke die „GERÄUSCHE“-Taste, um kurze Geräusche aus der Welt der Paw Patrol zu hören. Drücke die Taste erneut, um das nächste Geräusch zu hören. (Abbildung H)
2. Drücke die „MELODIEN“-Taste, um Melodien aus der Welt der Paw Patrol zu hören. Drücke die Taste erneut, um die nächste Melodie zu hören. (Abbildung H)

Timer

1. TIMER-Knopf auf 30 schieben, um den 30-Minuten-Timer zu aktivieren (Abbildung G).
2. TIMER-Knopf auf 15 schieben, um den 15-Minuten-Timer zu aktivieren.
2. TIMER-Knopf auf OFF schieben, um den Timer zu deaktivieren.

Schiebe den Schalter in die Position „OFF“, um den Projektor auszuschalten.

Einwegbatterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur Batterien des empfohlenen oder eines gleichwertigen Typs verwendet werden. Batterien müssen unter Beachtung der korrekten Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Die Batterien entfernen, wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzt wird. Die Batterie darf keiner übermäßigen Hitze, wie z. B. Sonnenschein, Feuer und dergleichen, ausgesetzt werden.

WARNUNG: Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen verursacht werden. Sollte es zu irregulären Funktionen kommen, entfernen Sie die Batterien und lege Sie die Batterien wieder ein.

Sicherheitsvorkehrungen

- Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation sollte nicht beeinträchtigt und nicht von Gegenständen, wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw., behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen auf das Gerät gestellt werden, wie zum Beispiel brennende Kerzen.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten Klima vorgesehen.
- Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.
- Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Produkt gestellt werden. Das Gerät darf nur an einem trockenen Ort benutzt werden.
- **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr – Kleinteile.
- **ACHTUNG!** Das Licht nicht auf dein Gesicht oder das einer anderen Person richten.

PFLEGE UND GARANTIE

Zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel verwenden. Kein Reinigungsmittel verwenden. Das Gerät keinem direkten Sonnenlicht oder anderen Hitzequellen aussetzen. Das Gerät nicht in Wasser tauchen, nicht auseinandernehmen oder fallen lassen. Nicht versuchen, das Gerät zu verbiegen.

Dieses Produkt ist von einer 2-Jahres-Garantie abgedeckt.

HINWEIS: Bitte diese Bedienungsanleitung aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthält.

Referenznummer: LTC100PA

Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China

Hinweise zum Umweltschutz:

Ausrangierte Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden! Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung unserer Ressourcen und helfen Sie, die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden)



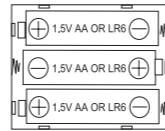
OPSTELLING

WAARSCHUWING:

Alle verpakkingsmaterialia, zoals kleefband, plastic vellen, koorden en labels vormen geen onderdeel van dit speelgoed en moeten voor de veiligheid van uw kind verwijderd worden.

De batterijen installeren (afbeelding A)

1. Open het klepje met een schroevendraaier.
2. Installeer 3 x AA / LR6 1,5V batterijen (niet inbegrepen) en houd rekening met de aangegeven polariteit.
3. Breng het klepje opnieuw aan en draai de schroef vast.

**Projectie van de koepels**

1. Plaats 1 van de zwarte koepels op de lamp en draai deze tegen de wijzers van de klok in om te vergrendelen (afbeeldingen B en C).
2. Plaats de transparante koepel erbovenop als u een zachtere projectie wilt (afbeelding C).
3. Zet de schakelaar in de positie "DOME PROJECTOR" (afbeelding F).

Projectie van beelden

1. Plaats een van de 3 schijven in de schijfsluif (afbeelding D).
2. Zet de schakelaar in de positie "DISC PROJECTOR" (afbeelding F).
3. Pas de scherpte aan door de lens te roteren en de schijf te draaien om het geprojecteerde beeld te veranderen (afbeelding E).

Audio

1. Druk op de knop "SOUNDS" om naar korte geluiden te luisteren die op de wereld van Paw Patrol zijn geïnspireerd. Druk opnieuw op de knop om naar het volgende geluid te luisteren. (afbeelding H)
2. Druk op de knop "MELODIËS" om naar geluiden te luisteren die op de wereld van Paw Patrol zijn geïnspireerd. Druk opnieuw op de knop om naar de volgende melodie te luisteren. (afbeelding H)

Timer

1. Schuif de 'TIMER' knop naar 30 om de 30 minuten-timer te activeren (afbeelding G).
2. Schuif de 'TIMER' knop naar 15 om de 15 minuten-timer te activeren.
3. Schuif de 'TIMER' knop naar OFF (UIT) om de timer uit te schakelen.

Schuif de schakelaar naar de positie "OFF" om de projector uit te schakelen.

Niet-oplaadbare batterijen kunnen niet opnieuw worden opgeladen. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens ze op te laden. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of een soortgelijk type zoals aangeraden door de fabrikant. Batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden geïnstalleerd. Leg de batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd. Sluit de aansluitklemmen niet kort. Gooi geen batterijen in vuur. Haal de batterijen uit als u het product langere tijd niet zult gebruiken. Stel geen batterijen bloot aan overmatige warmte, zoals de zon of vuur.

WAARSCHUWING: Storing of geheugenverlies van het apparaat kan worden veroorzaakt door sterke frequentiestoringen of elektrostatische ontlading. Als het apparaat niet werkt zoals het hoort, haal de batterijen uit en installeer deze dan opnieuw.

Voorzorgsmaatregelen

- Handhaaf een minimale vrije ruimte rondom het apparaat voor voldoende ventilatie;
- De ventilatie mag niet belemmerd worden door het afdekken van de ventilatieopeningen met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, etc.;
- Plaats geen voorwerp met een open vlam, zoals een brandende kaars, op het apparaat;
- Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd klimaat;
- Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in een gepaste inzamelbak om het milieu te beschermen;
- Stel het apparaat niet bloot aan gedruip of gespetter en plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op het apparaat. Gebruik het alleen in een droge omgeving.
- **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Verstikkingsgevaar – kleine onderdelen.
- **WAARSCHUWING!** Projecteer het licht niet naar uw gezicht of een andere persoon.

ONDERHOUD EN GARANTIE

Maak het apparaat alleen schoon met een zachte en licht bevochtigde doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of een andere warmtebron. Dompel het apparaat niet onder in water. Haal het apparaat niet uit elkaar en laat het niet vallen. Draai of buig het apparaat tevens niet.

Dit product is gedekt door onze garantie van 2 jaar.

OPMERKING: Bewaar deze gebruikershandleiding, ze bevat belangrijke informatie.

Referentie: LTC100PA

Ontworpen en ontwikkeld in Europa – Gemaakt in China

Bescherming van het milieu:

Afgedankte elektrische apparatuur kan worden gerecycled en mag niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Steun het behoud van onze natuurlijke rijkdommen op een actieve manier en help met het beschermen van het milieu door dit apparaat bij een inzamelpunt in te leveren (indien voorhanden).



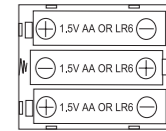
OPSÆTNING

ADVARSEL:

Al emballage, såsom tape, plastikark, kablesamlere og mærker, er ikke en del af dette legetøj og bør fjernes af hensyn til dit barns sikkerhed.

Batteriisætning (billede A)

1. Åbn dækslet med en skruetrækker.
2. Sæt 3 x AA/LR6 1,5 V batterier i (medfølger ikke). Sørg for, at det vender rigtigt, når de sættes i.
3. Sæt låget på og spænd skruerne.

**Projicering af kuglerne**

1. Sæt 1 af de sorte kugler over pæren, og drej den mod uret for at låse den fast (billeder B og C).
2. Sæt den gennemsigtige kuppel ovenover, hvis projiceringen skal være blødere (billede C).
3. Drej knappen til »KUPPEL-PROJEKTOR« (billede F).

Projicering af billederne

1. Sæt en af de 3 diske i rillen (billede D).
2. Tryk på knappen til »DISK-PROJICERING« (billede F).
3. Juster skarpheden ved, at dreje objektivet og drej disken for at ændre det projicerede billede (billede E).

Lyd

1. Tryk på knappen »LYDE« for, at lytte til korte lyde fra Paw Patrol-universet. Tryk på knappen igen for, at lytte til den næste lyd. (billede H)
2. Tryk på knappen »MELODIER« for, at lytte til melodier fra Paw Patrol-universet. Tryk på knappen igen for, at lytte til den næste melodi. (billede H)

Timer

1. Stil "TIMER" knappen på 30 for, at starte timeren på 30 minutter (diagram G).
2. Stil "TIMER" knappen på 15 for, at starte timeren på 15 minutter.
3. Stil "TIMER" knappen på SLUK for, at slukke timeren.

Stil knappen på »SLUK« for, at slukke projektoren.

Batterier, der ikke er egnede til genopladning, må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal tages ud af produktet, før de oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Blandikke batterityper, og sæt ikke brugte batterier sammen med nye. Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type, som de anbefalede. Batterierne skal isættes, så polerne vender rigtigt. Brugte batterier skal tages ud af produktet. De to poler må aldrig kortsluttes. Hvis du ikke skal bruge produktet i længere tid, skal du tage batterierne ud. Batterier må ikke udsættes for ekstrem varme, såsom solskin, ild eller lignende.

ADVARSEL: Fejlfunktion eller tab af hukommelse kan skyldes stærk frekvenspåvirkning eller elektrostatiske udladning. Hvis legetøjet reagerer unormalt, skal batterierne tages ud og sættes i igen.

Forholdsregler ved brug

- Hold afstand rundt om apparatet for tilstrækkelig ventilation.
- Ventilationen må ikke tilstoppes ved, at tildække ventilationsåbningerne med genstande såsom aviser, borddugge, gardiner og lignende.
- Der må ikke stilles nogen former for åben ild, såsom tændte stearinlys, på apparatet.
- Produktet skal bruges i moderate klimaer.
- Batterierne skal bortscaffes ordentligt. De skal bortscaffes i en beholder, der er beregnet til bortscaffelse af batterier, for at beskytte miljøet.
- Apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk, og der må ikke stilles nogen væskefyldte genstande, såsom vaser, på produktet. Produktet må kun bruges på tørre steder.
- **ADVARSEL!** Ikke egnet til børn under 3 år. KVÆLNINGSFARE - indeholder små dele.
- **ADVARSEL!** Projicer ikke lys mod ansigtet eller andre personer.

VEDLIGEHALDELSE OG GARANTI

Brug kun en blød, let fugtig klud til at rengøre enheden. Brug ikke rengøringsmidler. Udsæt ikke enheden for direkte sollys eller anden varmekilde. Enheden må ikke sænkes ned i vand. Enheden må ikke skilles ad. Tab ikke enheden. Forsøg ikke at vride eller bøje enheden.

Dette produkt er omfattet af en 2-årig garanti.

BEMÆRK: Behold denne brugsanvisning, da den indeholder vigtige oplysninger.

Reference: LTC100PA

Produktet er designet og udviklet i Europa - Fremstillet i Kina

Miljøbeskyttelse:

Elektriske apparater, der ønskes bortscaffet, kan genbruges og bør ikke smides i husstandens affaldsspand! Vi beder dig venligst om aktivt at støtte bevarelsen af ressourcer og hjælpe med at beskytte miljøet ved at sende dette legetøj til en genbrugsplads (hvis muligt).



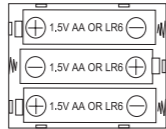
NASTAVENÍ

VAROVÁNÍ:

Všechny obalové materiály, jako jsou páska, plastické listy, dráty a visačky nejsou součástí této hračky a je zapotřebí je odstranit pro bezpečnost vašeho dítěte.

Instalace baterie (obrázek A)

- Otevřete kryt pomocí šroubováku.
- Vložte 3 x AA / LR6 1,5 V baterie (nejsou součástí balení) s dodržení vyznačené polaridy.
- Nasadte kryt a utáhněte šroub.



Projekce kopulí

- Vložte 1 z černých kopulí na místo nad žárovkou a otočte ji proti směru hodinových ručiček pro zajištění (obrázek B a C).
- Pokud chcete měkčí projekci, umístěte průhlednou kopuli výše (obrázek C).
- Otočte přepínač do polohy „DOME PROJECTOR“ (obrázek F).

Promítání obrázků

- Vložte jeden ze 3 disků do otvoru pro disky (obrázek D).
- Otočte přepínač do polohy „DISC PROJECTOR“ (obrázek F).
- Upravte ostrost otáčením čočky a otáčením disku pro změnu promítaného obrazu (obrázek E).

Zvuk

- Stiskněte tlačítko „SOUNDS“ a poslouchejte krátké zvuky inspirované vesmírem Paw Patrol. Dalším stisknutím tlačítka si poslechnete další zvuk. (obrázek H)
- Stiskněte tlačítko „MELODIES“ a poslouchejte melodie inspirované vesmírem Paw Patrol. Dalším stisknutím tlačítka si poslechnete další melodii. (obrázek H)

Časovač

- Posuňte tlačítko „TIMER“ na 30 pro aktivaci 30minutového časovače (obrázek G).
- Posuňte tlačítko „TIMER“ na 15 pro aktivaci 15minutového časovače.
- Posuňte přepínač „TIMER“ do polohy OFF pro vypnutí časovače.

Posuňte přepínač do polohy „OFF“ (VYP) pro vypnutí projektoru.

Nenabíjecí baterie se nenabíjejí. Dobíjecí baterie se před nabíjením musí vyjmout z přístroje. Dobíjecí baterie nabíjejte pouze pod dohledem dospělé osoby. Různé typy baterií nebo nové a použité baterie se nesmí míchat. Používejte pouze doporučené baterie stejného nebo ekvivalentního typu. Baterie vkládejte se správnou polaritou. Vybité baterie z vždy vyjměte z přístroje. Nezkraťujte přírodní svorky. Neházejte baterie do ohně. Pokud přístroj nebudete používat po delší dobu, vyberte z něho baterie. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu jako např. slunečnímu záření, požáru apod.

VAROVÁNÍ:

Porucha nebo ztráta paměti může být způsobena silným rušením nebo elektrostatickým výbojem. V případě nestandardního fungování zařízení vyjměte baterie a poté je vložte zpět.

Podmínky použití

- Udržujte minimální vzdálenost kolem zařízení pro dostatečné větrání.
- Nebraňte větrání zakrýváním větracích otvorů předměty, jako např. noviny, ubrus, závěsy apod.
- Na přístroj nepokládejte žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. svíčky.
- Zařízení se smí používat v mírných klimatech.
- Dbejte na správnou likvidaci baterií. • Vyhodte je do určené sběrné nádoby, abyste ochránili životní prostředí.
- Přístroj chraňte před kapající nebo stříkající tekutinou a nestavte na něj předměty naplněné tekutinami, jako jsou např. vázy. Používejte pouze na suchém místě.
- VAROVÁNÍ!** Nevhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení - malé části.
- VAROVÁNÍ!** Nepromítejte světlo na svůj obličej nebo jinou osobu.

ÚDRŽBA A ZÁRUKA

K čištění zařízení používejte pouze měkký, mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky. Zařízení nevystavujte působení přímého slunečního záření nebo jakémukoli zdroji tepla. Zařízení neponořujte do vody. Zařízení nikdy nerozebírejte a vyvarujte se jeho upuštění na zem. Nepokoušejte se zařízení ohýbat nebo s ním kroutit.

Na tento výrobek poskytujeme 2letou záruku.

POZNÁMKA: Tento návod k obsluze si uschovejte, protože obsahuje důležité informace.

Reference: LTC100PA

Navrženo a vyvinuto v Evropě - Vyrobeno v Číně.

Ochrana životního prostředí:

Nežádoucí elektrické spotřebiče mohou být recyklovány a nesmí se likvidovat společně s běžným domácím odpadem! Aktivně podporujte ochranu zdrojů a pomozte chránit životní prostředí vrácením tohoto spotřebiče do sběrného centra (je-li k dispozici)



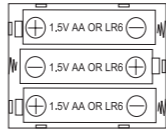
FELÁLLÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS:

A csomagolóanyagok, pl. szalagok, műanyaglapok, kötőhuzalok és egyéb címkék nem képezik a játék részét, a gyermeke biztonsága érdekében távolítsa el ezeket.

Elem behelyezése (A kép)

- Nyissa ki a fedelet egy csavarhúzóval.
- Helyezzen be 3 x AA/LR6 1,5 V-os elemet (nem tartozék) a jelzett polaritás figyelembe vételével.
- Tegye vissza a fedelet, és húzza meg a csavart.



A kupolák kivetítése

- Helyezze be az 1-ik fekete kupolát az izzó feletti helyre, és a rögzítéshez fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba (B és C kép).
- Ha kellemesebb kivetítést szeretne (C kép), helyezze rá az átlátszó kupolát.
- Fordítsa a kapcsolót a „KUPOLA KIVETÍTÉS” állásba (F kép).

Képek kivetítése

- Helyezze be a 3 lemez egyikét a lemez nyílásba (D kép).
- Fordítsa a kapcsolót a „LEMEZ KIVETÍTÉS” állásba (F kép).
- A lencse elfordításával állítsa be az élességet, a kivetített kép módosításához pedig fordítsa el a lemezt (E kép).

Audio

- Nyomja meg A „HANGOK” gombot a Mancs őrjárat által ihletett rövid hangok meghallgatásához. Nyomja meg a gombot még egyszer a következő dallam meghallgatásához.
- Nyomja meg A „HANGOK” gombot a Mancs őrjárat által ihletett dallamok meghallgatásához. Nyomja meg újból a gombot a következő dallam meghallgatásához.

Időzítő

- A 30 perces időzítő aktiválásához csúsztassa az 'IDŐZÍTŐ' gombot 30 állásba (G ábra).
- A 15 perces időzítő aktiválásához csúsztassa az 'IDŐZÍTŐ' gombot 15 állásba.
- Az időzítő kikapcsolásához csúsztassa az 'IDŐZÍTŐ' gombot OFF (ki) állásba.

A kivetítő kikapcsolásához csúsztassa a főkapcsolót „OFF” állásba.

Ne töltse fel az újra nem tölthető elemeket. A töltés előtt az újratölthető elemeket el kell távolítani a játékból. Az A töltés előtt az újratölthető elemeket el kell távolítani a játékból. Ne keverjen össze különböző típusú, vagy új és használt elemeket. Csak az ajánlott vagy azzal megegyező típusú elemeket használjon. Az elemeket a polaritásnak megfelelően kell behelyezni. A lemerült elemeket távolítsa el a termékből. Ne zárja rövidre a tápegység kivezetéseit. Ne dobja tűzbe az elemeket. Ha hosszabb ideig nem használja a játékot, vegye ki az elemeket. Az elemeket nem szabad kitenni túlzott melegnek, pl. napfénynek, tűznek vagy hasonlónak.

FIGYELMEZTETÉS:

A készülék nem megfelelő működését vagy a memória elvesztését erős frekvenciazavar vagy elektromos kisülés okozhatja. Ha bármilyen rendellenes funkciót észlel, indítsa újra a készüléket, vagy vegye ki az elemeket, majd helyezze vissza.

Legyen elővigyázatos használat közben

- A hatékony szellőztetés érdekében legyen minimális szabad hely a készülék körül;
- Ne akadályozza a szellőztetést a bemeneti nyílások lefedésével újságokkal, abroszokkal, függönyökkel stb.;
- Tilos nyílt lángot, pl. égő gyertyát a termékre tenni.;
- A készüléket mérsékelt hőmérsékleten használja;
- Az elemeket megfelelően kell ártalmatlanítani. A környezet védelme érdekében vigye őket gyűjtőhelyre;
- A készüléket nem szabad kitenni annak, hogy víz csepegjen vagy fröccsenjen rá, és ne tegyen rá vízzel töltött tárgyat, pl. vázát. Csak száraz helyen használható.
- FIGYELMEZTETÉS!** 3 évesnél fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Fulladásveszély – Apró részek.
- FIGYELMEZTETÉS!** Ne vetítse a fényt az arca vagy egy másik személy felé.

KARBANTARTÁS ÉS GARANCIA

A készülék tisztítását csak puha, enyhén nedves anyaggal végezze. Ne használjon tisztítószert. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy más magas hőforrásnak. Ne merítse vízbe a készüléket. Ne szerelje szét vagy ejtse le a készüléket. Ne próbálja meg csavarni vagy hajlítani a készüléket.

Erre a termékre a két éves garanciánk vonatkozik.

Megjegyzés: Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót, fontos információkat tartalmaz.

Hivatkozás: LTC100PA

Európában tervezve és fejlesztve – Gyártó ország: Kína.

Környezetvédelem:

A nem működő elektromos készülékek újrahasznosíthatók, ezért nem szabad őket kidobni a szokásos háztartási szeméttel! Kérjük, tevékenyen támogassa a természetes erőforrások megőrzését, és segítsen megővni a környezetünket azzal, hogy hulladékhasznosító központba adja le ezt a készüléket (ha van ilyen a környéken).



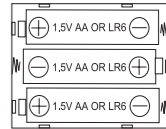
INSTALACJA

OSTRZEŻENIE:

Dla bezpieczeństwa Państwa dziecka wszystkie elementy opakowania takie jak taśma, folie plastikowe, druty mocujące i metki należy usunąć – nie są one częścią zabawki.

Zakładanie baterii (rysunek A)

- Otwórz pokrywę śrubokrętem.
- Włóż 3 baterie AA / LR6 1,5 V (do dokupienia osobno) zgodnie z oznaczeniami biegunów.
- Założ pokrywę z powrotem i dokręć śrubę.



Projekcja przez kopuły

- Włóż 1 z czarnych kopuł w miejsce nad żarówką i przekręć w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara), aby ją zablokować (rysunki B i C).
- Jeśli chcesz, aby rzutowany obraz był delikatniejszy, załóż z wierzchu kopułę przezroczystą (rysunek C).
- Przekręć przełącznik w pozycję „DOME PROJECTOR” („RZUTOWANIE PRZEZ KOPUŁĘ”) (rysunek F).

Projekcja obrazów

- Do szczeliny na dyski włóż jeden z 3 dysków (rysunek D).
- Przekręć przełącznik w pozycję „DISC PROJECTOR” („PROJEKTOR DYSKOWY”) (rysunek F).
- Wyreguluj ostrość, kręcąc obiektywem. Aby zmienić wyświetlany obraz, przekręć dysk (rysunek E).

Audio

- Naciśnij przycisk „SOUNDS” („DŹWIĘKI”), aby wysłuchać krótkich dźwięków zainspirowanych światem Psiego Patrolu. Naciśnij przycisk ponownie, aby wysłuchać następnego dźwięku. (rysunek H)
- Naciśnij przycisk „MELODIES” („MELODIE”), aby wysłuchać melodii zainspirowanych światem Psiego Patrolu. Naciśnij przycisk ponownie, aby wysłuchać następnej melodii. (rysunek H)

Minutnik

- Przestawienie przełącznika „MINUTNIK” w pozycję 30 włącza 30-minutowy minutnik (schemat G).
- Przestawienie przełącznika „MINUTNIK” w pozycję 15 włącza 15-minutowy minutnik.
- Przestawienie przełącznika „MINUTNIK” w pozycję OFF wyłącza minutnik.

Przesuń przełącznik w pozycję „OFF”, („WYŁĄCZONE”) aby wyłączyć projektor.

Nie należy ładować baterii jednorazowych. Baterie akumulatorowe należy przed ładowaniem wyjąć z produktu. Baterie akumulatorowe należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać ze sobą różnych rodzajów baterii, ani baterii nowych i używanych. Należy używać wyłącznie baterii zalecanego typu lub równoważnych. Baterie należy zakładać zgodnie z oznaczeniami biegunów. Rozładowane baterie należy wyjąć z produktu. Nie zwiercać wyprawdzeń zasilania. Nie wrzucać baterii do ognia. Jeżeli produkt nie będzie przez długi czas używany, należy wyjąć z niego baterie. Baterię należy chronić przed nadmiernym ciepłem, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

OSTRZEŻENIE:

Silne zakłócenia elektromagnetyczne lub wyładowania elektrostatyczne mogą powodować niewłaściwe działanie urządzenia lub utratę danych zapisanych w pamięci. W przypadku wystąpienia nietypowego działania, należy wyjąć i ponownie założyć baterie.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

- Wokół urządzenia należy zachować minimalną wolną przestrzeń zapewniającą dostateczną wentylację;
- Nie należy utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych jakimikolwiek przedmiotami, np. gazetami, obrusami, zasłonami itp.;
- Na urządzeniu nie należy ustawiać żadnych źródeł otwartych płomieni, takich jak np. zapalone świece;
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w klimacie umiarkowanym;
- Baterie należy zutylizować we właściwy sposób. Aby chronić środowisko naturalne, należy je wyrzucić do specjalnego pojemnika na baterie;
- Urządzenie należy chronić przed kapiącą wodą lub zachlapaniem. Na produkcję nie wolno ustawiać przedmiotów napełnionych płynami, np. wazonów. Używać wyłącznie w miejscach suchych.
- OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Ryzyko zadławienia – Małe części.
- OSTRZEŻENIE!** Nie należy świecić w twarz, ani sobie samemu, ani innym osobom.

KONSERWACJA I GWARANCJA

Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkiej, lekko zwilżonej ściereczki. Nie używać detergentów. Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i innymi źródłami ciepła. Nie zanurzać w wodzie. Nie otwierać, nie upuszczać. Nie próbować skręcać ani zginać.

Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją.

UWAGA: Prosimy zachować niniejszą instrukcję, podane są w niej ważne informacje.

Oznaczenie produktu: LTC100PA

Zaprojektowano i opracowano w Europie – Wyprodukowano w Chinach

Ochrona środowiska:

Zbędne urządzenia elektryczne nadają się do recyklingu i nie należy ich wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi! Prosimy o aktywne wspieranie ochrony zasobów i pomoc w ochronie środowiska – w tym celu prosimy oddać urządzenie do punktu zbiórki (o ile jest dostępny).

